



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۱۹۰۶۹-۳

چاپ اول

۱۳۹۵

INSO

19069-3

1st.Edition

2016

کدهای نمایش نام کشورها و تقسیمات
فرعی آنها-
قسمت ۳:
کد نام قبلی کشورها

**Codes for the representation of names of
countries and their subdivisions —
Part 3:
Code for formerly used names
of countries**

ICS: 01.140.30

به نام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف کنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادات در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)^۱، کمیسیون بین المللی الکتروتکنیک (IEC)^۲ و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آن ها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاها، کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

« کدهای نمایش نام کشورها و تقسیمات فرعی آنها - قسمت ۳ : کد نام قبلی کشورها »

سمت و/ یا نمایندگی

رئیس :

رئیس پژوهشکده اسناد- سازمان اسناد و کتابخانه ملی

عزیزی، غلامرضا
(کارشناسی ارشد فرهنگ و زبان‌ها)

دبیر :

کارشناس استاندارد

شیخ عطاری، نجم‌الدین
(کارشناسی ریاضیات)

اعضاء : (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

کارشناس سازمان ملی استاندارد ایران

تقوایی گنجه، آرزو
(کارشناسی زبان فرانسه)

معاون اداره کل استاندارد استان کردستان

زاهدی، محمد سعید
(کارشناسی نساجی)

مشاور استاندار استان کردستان

شاه غیبی، سیروس
(کارشناسی ارشد مدیریت صنعتی)

کارشناس استاندارد

شاه محمودی، بهزاد
(کارشناسی فیزیک)

رئیس اداره دبیرخانه شورای عالی استاندارد-

صدیق زاده، شیرین
(کارشناسی ادبیات زبان انگلیسی)

سازمان ملی استاندارد ایران

کارشناس پژوهشکده اسناد-سازمان اسناد و کتابخانه ملی

ضرغامی، زهرا
(کارشناسی ارشد آموزش زبان انگلیسی)

کارشناس سازمان ملی استاندارد ایران

عرفانپان تقوایی، فاطمه
(کارشناسی زبان انگلیسی)

کارشناس اداره کل استاندارد استان کردستان

نصیری ، روناک
(کارشناسی ارشد مدیریت آموزش)

ویراستار:

سیفی، مهوش

(کارشناسی ارشد مدیریت دولتی)

کارشناس استاندارد

بازنشسته سازمان ملی استاندارد ایران

فهرست مندرجات

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
و	پیش‌گفتار
ز	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ اصطلاحات و تعاریف
۱	۱-۳ کد
۱	۲-۳ عنصر کد
۲	۳-۳ کد کشور
۲	۴-۳ نام قبلی کشور
۲	۴ ضوابط شمول در فهرست نام قبلی کشورها
۲	۱-۴ فهرست منابع
۲	۲-۴ طبقه‌بندی ضوابط
۳	۳-۴ مقررات ترتیب در فهرست
۳	۴-۴ ویژگی استفاده
۳	۵-۴ تخصیص کاربر
۳	۵ اصول تخصیص عناصر کد نام قبلی کشور
۳	۱-۵ ساختار عناصر کد نام قبلی کشور
۵	۲-۵ فهرست نام قبلی کشور
۵	۶ حفظ و نگهداری
۶	۷ راهنمای کاربران
۶	۱-۷ ضوابط ویژه
۶	۲-۷ توصیه درباره کاربرد
۷	۸ فهرست نام قبلی کشورها و عناصر کد آنها به انگلیسی و فارسی
۱۳	۹ فهرست نام قبلی کشورها و عناصر کد آنها به فرانسوی و فارسی

پیش گفتار

استاندارد «کدهای نمایش نام کشورها و تقسیمات فرعی آن‌ها - قسمت ۳: کد نام قبلی کشورها» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط تهیه و تدوین شده است، در یک صد و نود و چهارمین اجلاس کمیته ملی استاندارد اسناد و تجهیزات اداری و آموزش مورخ ۱۳۹۵/۹/۱ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران - ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون‌های مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد. منبع و مأخذی (منابع و مأخذی) که برای تهیه و تدوین این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ISO 3166-3: 2013, Codes for the representation of names of countries and their subdivisions —
Part 3: Code for formerly used names of countries

مقدمه

مجموعه استاندارد ISO 3166 شیوه نمایش نام کشورها (فعلی و قبلی)، توابع و سایر مناطق با منافع خاص جغرافیایی سیاسی و تقسیمات فرعی آنها را میسر می سازد.

قسمت ۱ این استاندارد، کد نمایش نام فعلی کشورها، توابع و سایر مناطق با منافع خاص جغرافیایی سیاسی را بر اساس فهرست نام کشورها، برگرفته از سازمان ملل فراهم می سازد.

قسمت ۲ این استاندارد، تخصیص کد نمایش تقسیمات اداری اصلی یا حوزه‌های مشابه کشورها است.

قسمت ۳ این استاندارد، تخصیص کد نمایش نام قبلی کشورها به عنوان مثال، اسامی کشورهای حذف شده از اول در سال ۱۹۹۷ است.

این سه قسمت از مجموعه استاندارد ISO 3166 در مورد وضعیت قانونی، استقلال و سایر حوزه‌های مرتبط یا سرحدات و خطوط مرزی هیچگونه نظری ارائه نمی کند.

یادآوری ۱- قسمت ۱ مجموعه استاندارد ISO 3166 برای اولین بار در سال ۱۹۹۷ چاپ شد و اولین چاپ قسمت ۲ استاندارد ISO 3166 در سال ۱۹۹۸ بوده است.

یادآوری ۲- محتوای قسمت ۱ و ۲ با قسمت ۳ این استاندارد مشابه نبوده و هر کدام قسمت های جداگانه از استاندارد ISO 3166 هستند که به چاپ رسیده است.

کدهای نمایش نام کشورها و تقسیمات فرعی آنها - قسمت ۳: کد نام قبلی کشورها

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین اصول و شیوه نگهداری از کد نمایش نام کشورهای حذف شده از قسمت‌های ۱ تا ۷ مجموعه استاندارد ISO 3166 و قسمت‌های بعدی استاندارد ISO 3166-1:1997 است. بندهای ۸ و ۹ حاوی فهرست نام قبلی تمام کشورها همراه با عنصر کد هر یک از آنها است که از سال ۱۹۷۴ از مجموعه استاندارد ISO 3166 حذف شده‌اند.

۲ مراجع الزامی

درمجموع زیرضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود. در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام آور است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 3166-1:1997, Codes for the representation of names of countries and their subdivisions — Part 1: Country codes.

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱۹۰۶۹ سال ۱۳۹۳، با عنوان "کدهای بازنمود نام کشورها و تقسیمات فرعی آنها- قسمت ۱- کد کشورها" با منبع ISO 3166-1:2013 تدوین شده است.

2-2 ISO 2382-4:1987, Information processing systems -Vocabulary - Part 4: Organization of data.

2-3 ISO 5127-1:1983, Documentation and information —Vocabulary — Part 1: Basic concepts

۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود:

۳-۱

code کد

تغییر شکل یا نمایش داده‌ها به شکل‌های مختلف مطابق با قوانین معین است.

[منبع: تعریف 1.1.4-06 از استاندارد ISO 5127-1:1983]

۳-۲

code element

عنصر کد

نتیجه به کارگیری یک کد برای یک عنصر در مجموعه‌ای از عناصر است که باید کدگذاری شود.

[منبع: تعریف 1.1.4-06 از استاندارد, ISO 5127-1:1983]

یادآوری: در این استاندارد هر عنصر کد بیانگر نام قبلی به کار رفته برای یک کشور است.

۳-۳

country code

کد کشور

فهرستی از نام کشورها همراه با شیوه نمایش عناصر کد است.

[منبع: استاندارد ISO 3166-1:1997]

۳-۴

formerly used country name

نام قبلی کشور

نام یک کشور، توابع و یا سایر مناطق با منافع خاص جغرافیایی سیاسی از استاندارد ISO 3166 که در اولین نسخه منتشره آن از سال ۱۹۷۴ حذف شده است.

[منبع: استاندارد ISO 3166-1:1997]

۴ اصول شمول در فهرست نام قبلی کشورها

۴-۱ منبع فهرست

فهرست نام قبلی کشور، در این استاندارد منحصرأ از نسخه‌های ۱۹۷۴، ۱۹۸۱، ۱۹۸۸ و ۱۹۹۳ و نیز نسخه‌های ISO 3166-1:1997، ISO 3166-1:2006 و ISO 3166-1:2013 (استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱۹۰۶۹) گرفته شده است.

۴-۲ گروه بندی دلایل شمول

۴-۲-۱ کلیات

اگر یکی از شرایط مشخص شده در زیربندهای ۴-۲-۲ تا ۴-۲-۵ به کار گرفته شود، اسامی کشورهایی که از نسخه‌های استاندارد سال‌های ۱۹۷۴، ۱۹۸۱، ۱۹۹۳ و ISO 3166-1: 1997، ISO 3166-1: 2006 و ISO 3166-1: 2013 حذف شده‌اند، شامل این استاندارد می‌شوند.

۴-۲-۲ تغییر نام کشور

بخش قابل توجهی از نام یک کشور که مبنای تخصیص کد را در استاندارد ISO 3166-1:1997 تشکیل می‌دهد به شکلی تغییر یافته که امکان ارتباط دیداری بین نام کشور و کدی که قبلاً برای آن کشور استفاده می‌شده، وجود ندارد یا این ارتباط دیداری متواند همراه کننده باشد.

مثال: نام کشور برمه (BU) در سال ۱۹۸۹ به میانمار (MM) تغییر یافته است.

۴-۲-۳ تقسیمات کشوری

یک کشور، توابع آن یا سایر مناطق با منافع جغرافیای سیاسی خاص در فهرست استاندارد ISO 3166-1 به دو یا چند کشور، توابع یا سایر مناطق با منافع جغرافیای سیاسی، تقسیم شده باشد.
مثال: کشور چکسلواکی (CS) در سال ۱۹۹۳ به دو کشور جمهوری چک (CZ) و کشور اسلواکی (SK) تقسیم شده است.

۴-۲-۴ ادغام کشورها

دو یا چند کشور، توابع یا سایر مناطق با منافع جغرافیای سیاسی خاص که در فهرست استاندارد ISO 3166-1 وجود دارند، ادغام و به یک کشور جدید، توابع یا سایر مناطق با منافع جغرافیایی سیاسی خاص تبدیل میشوند. در این فرایند حداقل نام یکی از کشورها، توابع یا سایر مناطق با منافع خاص جغرافیایی سیاسی، به نام قبلی کشوری که به کار گرفته می‌شده، تبدیل می‌شود.

مثال ۱: کشورهای جمهوری دموکراتیک یمن (YD) و جمهوری عربی یمن (YE) در سال ۱۹۹۰ ادغام شده و به کشور جمهوری یمن (YE) تغییر یافته است (نام هر دو کشور تغییر کرده است).

مثال ۲: جمهوری دموکراتیک آلمان (DD) و جمهوری فدرال آلمان (DE) در سال ۱۹۹۰ متحد شدند (نام یکی از کشورها حذف شد).

یادآوری - در صورتی که نام جدید یک کشور با یکی از عناصر کد قبلی آن کشور هیچ ارتباط دیداری نداشته باشد، کد جدیدی به آن اختصاص خواهد یافت.

۴-۲-۵ منسوخ شدن نام یک کشور

منطقه تحت سلطه یک کشور، جذب کشورهای همسایه شده و دیگر از نام آن کشور استفاده نشود.
مثال: نام منطقه بی طرف (NT) در سال ۱۹۹۳ حذف شد و در حال حاضر جذب عراق (IQ) و عربستان سعودی (SA) شده است.

۴-۳ مقررات ترتیب در فهرست

فهرست نام قبلی کشورها که در این استاندارد تعیین شده، به ترتیب حروف الفبای نام اختصاری کشورها مرتب شده است که براساس آن، کشورها، توابع و یا سایر مناطق با منافع جغرافیایی سیاسی خاص در نسخه‌های متفاوت استانداردهای ISO 3166 و استاندارد ISO 3166-1 را شامل می‌شود.

۴-۴ ویژگی استفاده

چنانچه عنصرکدی در این استاندارد همراه با نویسه‌های^۱ حرفی دیگر برای بازنمود اهداف خاص به کار رود، قویاً توصیه می‌شود که انتخاب و کارکرد هرگونه نویسه اضافی مشخص شود.

۴-۵ تخصیص کاربر

راهنمایی برای تخصیص عناصر کد توسط کاربران در بند ۷ این استاندارد تعیین شده است.

۵ اصول تخصیص عناصر کد برای نام‌های قبلی کشورها

1 -Characters

۵-۱ ساختار عناصر کد نام های قبلی کشورها

عناصر کد نام قبلی کشورها باید دارای چهار نویسه حرفی باشد (عناصر کد ۴ حرفی). در تمام موارد، دو نویسه اول عنصر اصلی بیان کننده نام قبلی کشور هستند که از تمامی نسخه های استانداردهای ISO 3166 و ISO 3166-1 حذف شده اند. ساختار کدگذاری دو نویسه دوم، منعکس کننده چهارگروه شمول محتوای تعریف شده در زیربندهای ۲-۲-۴ تا ۵-۲-۴ است.

یادآوری - ساختار عناصر کد برای موارد خاص تغییر نام کشور در زیربند ۵-۱-۵ تعریف شده است.

۵-۱-۱ تغییر نام کشور (به زیربند ۲-۲-۴ مراجعه شود)

بعد از عنصر کد دو حرفی اصلی، عنصر کد دو حرفی برای نام جدید کشور می آید.

مثال: کشور برمه (BU) به میانمار (MM) تغییر نام داده است.

عنصر کدی که قبلاً برای نام کشور BURMA استفاده می شده BUMM است.

۵-۱-۲ تقسیم بندی کشور (به زیربند ۲-۲-۴ مراجعه شود)

قرارگیری ۲ حرف HH بعد از عنصر کد دو حرفی اصلی، نشان می دهد که نام قبلی کشور، نامی است که قبلاً به کار می رفته و هیچ جایگزین دیگری تحت پوشش همان منطقه ایجاد نشده است.

مثال: کشور چکسلواکی (CS) به جمهوری چک (CZ) و اسلواکی (SK) تقسیم شد.

عنصر کد برای نام قبلی کشور چکسلواکی (CSHH) است.

۵-۱-۳ ادغام کشورها (به زیربند ۲-۲-۴ مراجعه شود)

به دنبال عنصر کد دو حرفی اصلی نام کشوری که استفاده از آن متوقف شده، عنصر کد دو حرفی نام کشوری که بار اول با آن ادغام شده است، درج می شود.

مثال ۱: کشور یمن دمکراتیک (YD) و جمهوری عربی یمن (YE) که به عنوان جمهوری یمن (YE) با هم ادغام شده اند.

عنصر کد نام قبلی که برای کشور یمن دموکراتیک استفاده می شد، (YDYE) است.

مثال ۲: ادغام کشور آلمان دمکراتیک (DD) با جمهوری فدرال آلمان (DE).

عنصر کد برای نام قبلی کشور جمهوری دموکراتیک آلمان (DDDE) است.

۵-۱-۳ حذف نام کشور (به زیربند ۲-۲-۴ مراجعه شود)

بعد از عنصر کد دو حرفی اصلی، دو حرف HH درج می شود تا نشان دهد که این کشور در کشورهای همسایه جذب شده و دیگر نام این کشور استفاده نمی شود.

مثال ۱: منطقه بی طرف (NT) در سال ۱۹۹۳ حذف شده است.

عنصر کد برای نام قبلی کشور برای منطقه بی طرف، NTHH است.

در صورت حذف دوباره یک عنصر کد در استاندارد ISO 3166-3 و امکان استفاده از آن عنصر کد برای نمایش نام یک کشور دیگر، عنصر کد ۴ حرفی متناظر با این استاندارد باید به جای دو حرف آخر HH در اولین حذف، با دو حرف XX خاتمه یابد.

مثال ۲: از سال ۱۹۷۴ تا سال ۱۹۹۳ عنصر کد ۲ حرفی CS نشانگر نام کشور چکسلواکی بود. سپس حذف و در این استاندارد به صورت CSHH وارد شد، اما بعد بین سال های ۲۰۰۳ و ۲۰۰۶، نماد CS برای نشان دادن نام کشور صربستان و مونته نگرو استفاده شد که بعداً در این استاندارد حذف و بصورت CSXX نشان داده شد.

۴-۱-۵ تغییر نام کشور (فقط با تاثیر بر عنصر کد ۳ حرفی)

به دنبال عنصر کد دو حرفی اصلی، دو حرف AA می آید تا نشان دهد تغییر قابل توجه در نام کشور منجر به تغییر عنصر کد سه حرفی می شود، اما عنصر کد دو حرفی تحت تاثیر قرار نمی گیرد.
مثال: نام بیلوروس (BY / BYS) به بلاروس (BY / BLR) تغییر کرد.
عنصر کد برای نام قبلی این کشور بلاروس BYAA است.

۲-۵ فهرست نام های قبلی کشور

در بند ۸، فهرستی از نام قبلی کشور به شکل های اختصاری در زبان انگلیسی همراه با عناصر کد قبلی دو حرفی و عناصر کد سه حرفی منسوخ شده آنها، دوره زمانی (سال هایی) که در آن عناصر کد سه حرفی معتبر بوده اند، عناصر کد ۴ حرفی برای نام قبلی کشورها و ملاحظاتشان مانند اقدامی که باعث حذف این نام ها از نسخه های مختلف ISO 3166 و ISO 3166-1 شده است، شکل اختصاری نام های جدید فعلی که همان مناطق را پوشش می دهند، عناصر کد جدید و غیره، ارائه شده است.
فهرست های بند ۹ اطلاعات یکسان با بند ۸ را به زبان فرانسه ارائه می کند.

۶ حفظ و نگهداری

دفتر نمایندگی حفظ و نگهداری (ISO 3166/MA) که شورای سازمان بین المللی استاندارد^۱ برای نگهداری مجموعه ISO 3166 و فعالیت مطابق با راهنماهای تایید شده شورای ISO تاسیس کرده است، با توجه به این استاندارد وظایف مشخص زیر را انجام می دهد:

الف- اضافه کردن نام های قبلی یک کشور به فهرست ها، هر زمان که نام یک کشور و عناصر کد آن از این استاندارد حذف شود و تخصیص عناصر کد مورد نیاز، مطابق با بندهای ۴ و ۵ این استاندارد؛

ب- مشاوره به کاربران و نهادهای عضو ISO درباره کاربرد کدها؛

پ- به روزرسانی فهرست نام قبلی کشورها و عناصر کد آنها؛

ت- انتشار تغییرات ایجاد شده در نسخه فعلی این استاندارد.

مسئولیت تغییرات در این استاندارد با ISO 3166/MA بوده و بلافاصله پس از انتشار اعمال می شود. اصلاحات آنها معتبر بوده و بخش جدایی ناپذیر این استاندارد است.

یادآوری_هرگونه پیشنهاد برای تغییر کد کشور از طریق مراجع ذیصلاح به دفتر نمایندگی ایزو (ISO 3166/MA) ارسال می-شود.

۷ راهنماهای کاربران

۷-۱ مقررات ویژه

۷-۱-۱ کلیات

گاهی اوقات ممکن است کاربران نیاز به گسترش و یا تغییر عناصر کد نام قبلی کشور برای اهداف ویژه داشته باشند. مقررات زیر در چارچوب این استاندارد راهنمایی هایی را ارائه میکنند.

۷-۱-۲ زیرمجموعه ها

چنانچه کاربران به استفاده از فهرست کامل نام قبلی کشورها با عناصر کد آنها در این استاندارد نیاز ندارند، می توانند موارد مورد نیاز را که برای ایجاد زیرمجموعه خود نیاز دارند با ذکر نسخه به کار رفته و هدف زیر مجموعه، انتخاب کنند.

۷-۱-۳ عناصر کد مختص کاربر

اگر کاربران به عناصر کد برای نام کشوری نیاز داشته باشند که از استاندارد ISO 3166-1 حذف شده است، که مطابق با زیربند ۸-۱-۳ از استاندارد ISO 3166-1 تخصیص یافته بودند، باید مقررات تخصیص عناصر کد برای نام قبلی کشورها، که در بند ۵ این استاندارد، تعریف شده است، را به کار گیرند. در این استاندارد، مجموعه هایی از حروف AA، QM تا QZ، XA تا XZ، و ZZ از کد دوحرفی این استاندارد برای تخصیص به کاربر وجود دارد. یادآوری-کاربران در نظر داشته باشند که مجموعه کدهای بالا، کدهای جهانی نیستند و این عناصر کد با موجودیت های مختلف سازگار نیست.

۷-۲ توصیه درباره کاربرد

برای مشاوره در مورد استفاده از کد نام قبلی کشورها به صورت کد شده، ISO 3166/MA موجود است. اداره و نگهداری از فهرست عناصر کد تخصیص یافته به کاربر برعهده ISO 3166/MA نیست.

۸ فهرست نام قبلی کشورها و عناصر کد آن‌ها به زبان انگلیسی و فارسی

جدول ۱- فهرست نام قبلی کشورها براساس نام فارسی به ترتیب حروف الفباء

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به انگلیسی	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد)	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد) به انگلیسی
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
اتحاد جماهیر شوروی	USSR	SU	SUN	۸۱۰	۱۹۷۴/۹۲	SUHH	تقسیم شده به: آذربایجان (AZ, AZE, 031), ارمنستان (AM, ARM, 051), ازبکستان (UZ, UZB, 860) , استونی (EE, EST, 233), تاجیکستان (TJ, TJK, 762), ترکمنستان (TM, TKM, 795), فدراسیون روسیه (RU, RUS, 643) قزاقستان (KZ, KAZ, 398) قرقیزستان (KG, KGZ, 417), گرجستان (GE, GEO, 268) , لتونی (LV, LVA, 428), لیتوانی (LT, LTU, 440), مولداوی، جمهوری (MD, MDA, 498)	Divided into: Azerbaijan (AZ, AZE, 031), Armenia (AM, ARM, 051), Uzbekistan (UZ, UZB, 860) Estonia (EE, EST, 233), Tajikistan (TJ, TJK, 762), Turkmenistan (TM, TKM, 795), Russian Federation (RU, RUS, 643) Kazakstan (KZ, KAZ, 398), Kyrgyzstan (KG, KGZ, 417), Georgia (GE, GEO, 268), Latvia (LV, LVA, 428), Lithuania (LT, LTU, 440), Moldova, Republic of (MD, MDA, 98),
							یادآوری- بلاروس (BY, BLR, 112) و اوکراین (UA, UKR, 804) در فهرست وجود ندارد چرا که قبل از حذف اتحاد جماهیر شوروی به‌طور جداگانه در استاندارد ISO 3166 کدگذاری شده‌اند.	NOTE- Belarus (BY, BLR, 112) and Ukraine (UA, UKR, 804) are not listed because they were separately coded in ISO 3166 already before the USSR was deleted.

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به انگلیسی	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد)	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد) به انگلیسی
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
آنتیل هلند	Netherlands Antilles (the)	AN	ANT	۵۳۰	۱۹۷۴/۲۰۱۰	ANHH	تقسیم شده به: بونیر، سنت یوستیشس و سابا (BQ, BES, 535), کوراسائو (CW, CUW, 531) و سنت مارتن (بخش هلندی) (SX, SXM, 534)	Divided into: Bonaire, Saint Eustatius and Saba (BQ, BES, 535), Curaçao (CW, CUW, 531) and Sint Maarten (Dutch part) (SX, SXM, 534)
برمه	Burma	BU	BUR	۱۰۴	۱۹۷۴/۸۹	BUMM	میانمار (MM, MMR, 104)	Myanmar (MM, MMR, 104)
بلا روس	Byelorussian SSR	BY	BYS	۱۱۲	۱۹۷۴/۹۲	BYAA	بیلوروسی (BY, BLR, 112)	Belarus (BY, BLR, 112)
تیمور شرقی	East Timor	TP	TMP	۶۲۴	۱۹۷۴/۲۰۰۲	TPTL	تیمور-لسته (TL, TLS, 626)	Timor-Leste (TL, TLS, 626)
جزایر اقیانوس آرام (قلمرو تراست)	Pacific Islands (Trust Territory)	PC	PCI	۵۸۲	۱۹۷۴/۸۶	PCHH	تقسیم شده به: جزایر مارشال (MH, MHL, 584) میکرونزی، ایالات فدرال (FM, FSM, 583) جزایر ماریانای شمالی (MP, MNP, 580)، و پالائو (PW, PLW, 585)	Divided into: Marshall Islands (MH, MHL, 584), Micronesia, Federated States of (FM, FSM, 583), Northern Mariana Islands (MP, MNP, 580), and Palau (PW, PLW, 585)
جزایر دیگر اقیانوس آرام ایالات متحده آمریکا	United States Miscellaneous Pacific Islands	PU	PUS	۸۴۹	۱۹۷۴/۸۶	PUUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
جزایر میدوی	Midway Islands	MI	MID	۴۸۸	۱۹۷۴/۸۶	MIUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
جزایر هبیرید	New Hebrides	NH	NHB	--	۱۹۷۴/۸۰	NHVU	وانواتو (VU, VUT, 548)	Vanuatu (VU, VUT, 548)

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به انگلیسی	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات	نام‌های جدید (عناصر کد) به انگلیسی
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)					
واقع در غرب اسکاتلند جدید									
جزیره جانستون	Johnston Island	JT	JTN	۳۹۶	۱۹۷۴/۸۶	JTUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)		US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
جزیره گیلبرت و جزایر آلیس	Gilbert and Ellice Islands	GE	GEL	--	۱۹۷۴/۷۹	GEKI	تقسیم شده به: جزایر گیلبرت: کیریباتی (KI, KIR, 296)، و جزایر آلیس: تووالو (TV, TUV, 798)		Divided into: Gilbert Islands: Kiribati (KI, KIR, 296), and Ellice Islands: Tuvalu (TV, TUV, 798)
جزیره ویک	Wake Island	WK	WAK	۸۷۲	۱۹۷۴/۸۶	WKUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)		US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
جمهوری دموکراتیک آلمان	German Democratic Republic	DD	DDR	۲۷۸	۱۹۷۴/۹۰	DDDE	آلمان (DE, DEU, 276)		Germany (DE, DEU, 276)
جمهوری دموکراتیک ویتنام	Viet-Nam, Democratic Republic of	VD	VDR	--	۱۹۷۴/۷۷	VDVN	ویتنام (VN, VNM, 704)		Viet Nam (VN, VNM, 704)
جمهوری یمن، دموکرات	Yemen, Democratic	YD	YMD	۷۲۰	۱۹۷۴/۹۰	YDYE	یمن (YE, YEM, 887)		Yemen (YE, YEM, 887)
چکسلواکی	Czechoslovakia	CS	CSK	۲۰۰	۱۹۷۴/۹۳	CSHH	تقسیم شده به: جمهوری چک (CZ, CZE, 203) و اسلواکی (SK, SVK, 703)		Divided into: Czech Republic (CZ, CZE, 203), and Slovakia (SK, SVK, 703)
داهومی	Dahomey	DY	DHY	--	۱۹۷۴/۷۷	DYBJ	بنین (BJ, BEN, 204)		Benin (BJ, BEN, 204)
رودزیای	Southern Rhodesia	RH	RHO	--	۱۹۷۴/۸۰	RHZW	زیمبابوه (ZW, ZWE, 716)		Zimbabwe (ZW, ZWE, 716)

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به انگلیسی	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات	نام‌های جدید (عناصر کد) به انگلیسی
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)					
جنوبی									
زئیر	Zaire	ZR	ZAR	۱۸۰	۱۹۷۴/۹۷	ZRCD	کنگو، جمهوری دموکراتیک (CD, COD, 180)		Congo, The Democratic Republic of the (CD, COD, 180)
سرزمین جنوب و جنوبگانی فرانسه	French Southern and Antarctic Territories	FQ	ATF	--	۱۹۷۴/۷۹	FQHH	در حال حاضر بخشی از قطب جنوب (AQ, ATA, 010) سرزمین‌های جنوبی فرانسه (TF, ATF, 260)		Now part of Antarctica (AQ, ATA, 010) and French Southern Territories (TF, ATF, 260)
سرزمین شهبانو ماود (قطب جنوب)	Dronning Maud Land	NQ	ATN	۲۱۶	۱۹۷۴/۸۳	NQAQ	بخشی از قطب جنوب (AQ, ATA, 010)		Part of Antarctica (AQ, ATA, 010)
سیکیم	Sikkim	SK	SKM	--	۱۹۷۴/۷۵	SKIN	ترکیب شده با هند (IN, IND, 356)		Incorporated into India (IN, IND, 356)
صربستان و مونته‌نگرو	Serbia and Montenegro	CS	SCG	۸۹۱	۲۰۰۳/۲۰۰۶	CSXX	تقسیم شده به: صربستان (RS, SRB, 688) و مونته‌نگرو (ME, MNE, 499)		Divided into: Serbia (RS, SRB, 688), and Montenegro (ME, MNE, 499)
فرانسه، متروپولیتن	France, Metropolitan	FX	FXX	۲۴۹	۱۹۹۳/۹۷	FXFR	حذف شده است؛ به فرانسه (FR, FRA, 250) در استاندارد ISO 3166-1 مراجعه شود.		Deleted; see France (FR, FRA, 250) in ISO 3166-1
قلمرو بریتانیایی قطب جنوب	British Antarctic Territory	BQ	ATB	--	۱۹۷۴/۷۹	BQAQ	بخشی از قطب جنوب (AQ, ATA, 010)		Part of Antarctica (AQ, ATA, 010)
قلمرو فرانسه از افار و ایساس	French Afars and Issas	AI	AFI	--	۱۹۷۴/۷۷	AIDJ	جیبوتی (DJ, DJI, 262)		Djibouti (DJ, DJI, 262)
کانتون و جزایر اندربری	Canton and Enderbury Islands	CT	CTE	۱۲۸	۱۹۷۴/۸۴	CTKI	ضمیمه شده به کیریباتی (KI, KIR, 296)		Incorporated into Kiribati (KI, KIR, 296)
منطقه بی طرف	Neutral Zone	NT	NTZ	۵۳۶	۱۹۷۴/۹۳	NTHH	حذف شده، تقسیم بین عراق		Deleted, divided between Iraq

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به انگلیسی	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات	نام‌های جدید (عناصر کد) به انگلیسی
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)					
							(IR, IRQ, 368) و عربستان سعودی (SA, SAU, 682)	(IR, IRQ, 368) and Saudi Arabia (SA, SAU, 682)	
منطقه کانال پاناما	Panama Canal Zone	PZ	PCZ	--	۱۹۷۴/۸۰	PZPA	ترکیب شده با پاناما (PA, PAN, 591)	Incorporated into Panama (PA, PAN, 591)	
ولتای علیا	Upper Volta	HV	HVO	۸۵۴	۱۹۷۴/۸۴	HVBF	بورکینافاسو (BF, BFA, 854)	Burkina Faso (BF, BFA, 854)	
یوگسلاوی	Yugoslavia	YU	YUG	۸۹۱	۱۹۷۴/۲۰۰۳	YUCS	صربستان و مونته‌نگرو (CS, SCG, 891)	Serbia and Montenegro (CS, SCG, 891)	
(الف) در صورت مناسب بودن، عناصر کد عددی برای اولین بار در ISO 3166: 1981 ارائه شده است.									

۹ فهرست نام قبلی کشورها و عناصر کد آن‌ها به زبان فرانسوی و فارسی

جدول ۲- فهرست نام قبلی کشورها براساس نام فارسی به ترتیب الفباء

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به فرانسه	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
اتحاد جماهیر شوروی	URSS	SU	SUN	۸۱۰	۱۹۷۴/۹۲	SUHH	تقسیم شده به: آذربایجان (AZ, AZE, 031), ارمنستان (AM, ARM, 051), ازبکستان (UZ, UZB, 860) استونی (EE, EST, 233), تاجیکستان (TJ, TJK, 762), ترکمنستان (TM, TKM, 795), فدراسیون روسیه (RU, RUS, 643) قزاقستان (KZ, KAZ, 398), قرقیزستان (KG, KGZ, 417), گرجستان (GE, GEO, 268), لتونی (LV, LVA, 428), لیتوانی (LT, LTU, 440), مولداوی، جمهوری (MD, MDA, 498) یادآوری-بیلوروسی (BY, BLR, 112) و اوکراین (UA, UKR, 804) در فهرست وجود ندارد چرا که قبل از حذف اتحاد جماهیر شوروی به طور جداگانه در استاندارد ISO 3166 کدگذاری شده اند.	Divisée entre Azerbaïdjan(AZ, AZE, 031), Arménie (AM, ARM, 051), Ouzbékistan(UZ, UZB, 860) Estonie (EE, EST, 233), Tadjikistan (TJ, TJK, 762), Turkménistan(TM,TKM,795) Russie,Fédération de (RU, RUS, 643), Kazakstan (KZ, KAZ, 398), Kirghizistan(KG,KGZ, 417), Géorgie (GE, GEO, 268), Lettonie (LV, LVA, 428), Lituanie (LT, LTU, 440), Moldova, République de (MD, MDA, 498), NOTE- Le Bélarus (BY, BLR, 112) et l'Ukraine(UA, UKR, 804) ne sont pas mentionnés parce qu'ils ont été codés séparément dans l'ISO 3166 avant la suppression de l'URSS
افارو ایسایس از قلمرو فرانسه	Afars et Issas	AI	AFI	--	۱۹۷۴/۷۷	AIDJ	جیبوتی (DJ, DJI, 262)	Djibouti (DJ, DJI, 262)

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به فرانسه	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد)	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد) به فرانسه
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
ایالات متحده آمریکا جزایر دیگر اقیانوس آرام	Pacifique, Diverses îles du (États-Unis)	PU	PUS	۸۴۹	۱۹۷۴/۸۸	PUUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	Îles mineures éloignées des États-Unis (UM, UMI, 581)
آنتیل هلند (THE)	Antilles néerlandaises (les)	AN	ANT	۵۳۰	۱۹۷۴/۲۰۱۱	ANHH	تقسیم شده به: بونیر، سنت یوستیشس و سابا (BQ, BES, 535), و کوراسائو (CW, CUW, 531) و سنت‌مارتن (بخش هلندی) (SX, SXM, 534)	Divisée entre: Bonaire, Saint-Eustache et Saba(BQ,BES,535), Curaçao (CW, CUW, 531) et Saint-Martin(partie néerlandaise)(SX,SXM, 534)
برمه	Birmanie	BU	BUR	۱۰۴	۱۹۷۴/۸۹	BUMM	میانمار (MM, MMR, 104)	Myanmar (MM, MMR, 104)
بلاروس، RSS	Biélorussie, RSS de	BY	BYS	۱۱۲	۱۹۷۴/۹۲	BYAA	بیلوروسی (BY, BLR, 112)	Bélarus (BY, BLR, 112)
تیمور شرقی	Timor oriental	TP	TMP	۶۲۴	۱۹۷۴/۲۰۰۲	TPTL	تیمور-لسته (TL, TLS, 626)	Timor-Leste (TL, TLS, 626)
جزایر اقیانوس آرام (قلمرو تراست)	Pacifique, îles du (territoire sous tutelle)	PC	PCI	۵۸۲	۱۹۷۴/۸۶	PCHH	تقسیم شده به: جزایر ماریانای شمال (MP,MNP,580), جزایر مارشال (MH, MHL, 584), میکرونزی، ایالات فدرال (FM, FSM, 83) و پالائو (PW, PLW, 585)	Divisé entre Mariannes du Nord, Îles (MP, MNP, 580), Marshall,Îles(MH, MHL, 584), Micronésie, États fédérés de (FM, FSM,583), et Palaos (PW, PLW, 585)
جزایر میدوی	Midway, îles	MI	MID	۴۸۸	۱۹۷۴/۸۶	MIUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	Îles mineures éloignées des États-Unis (UM, UMI, 581)
جزایر هیبرید	Nouvelles-Hébrides	NH	NHB	—	۱۹۷۴/۸۰	NHVU	وانواتو (VU, VUT, 548)	Vanuatu (VU, VUT, 548)

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به فرانسه	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
واقع در غرب اسکاتلند جدید								نام‌های جدید (عناصر کد) به فرانسه
جزیره جانستون	Johnston, Île	JT	JTN	۳۹۶	۱۹۷۴/۸۶	JTUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	Îles mineures éloignées des États-Unis (UM, UMI, 581)
جزیره گیلبرت و جزایر ایلیس	Gilbert et Ellice, Îles	GE	GEL	--	۱۹۷۴/۷۹	GEKI	تقسیم شده به: جزایر گیلبرت: کیریباتی (KI KIR 296) و جزایر آلیس: تووالو (TV, TUV, 798)	Divisées entre: Gilbert, Îles: Kiribati (KI, KIR, 296), et Ellice, Îles: Tuvalu (TV, TUV, 798)
جزیره ویک	Wake, Île de	WK	WAK	۸۷۲	۱۹۷۴/۸۶	WKUM	جزایر کوچک حاشیه‌ای آمریکا (UM, UMI, 581)	Îles mineures éloignées des États-Unis (UM, UMI, 581)
جمهوری آلمان	Allemande, République Démocratique	DD	DDR	۲۷۸	۱۹۷۴/۹۰	DDDE	آلمان (DE, DEU, 276)	Allemagne (DE, DEU, 276)
جمهوری دموکراتیک ویتنام	Viet-Nam, République démocratique du	VD	VDR	--	۱۹۷۴/۷۷	VDVN	ویتنام (VN, VNM, 704)	VietNam (VN, VNM, 704)
جمهوری یمن، دموکرات	Yémen démocratique	YD	YMD	۷۲۰	۱۹۷۴/۹۰	YDYE	یمن (YE, YEM, 887)	Yémen (YE, YEM, 887)
چکسلواکی	Tchécoslovaquie	CS	CSK	۲۰۰	۱۹۷۴/۹۳	CSHH	تقسیم شده به: جمهوری چک (CZ, CZE, 203) واسلواکی (SK, SVK, 703)	Divisée entre: Slovaquie (SK, SVK, 703), et Tchèque, République (CZ, CZE, 203)

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به فرانسه	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات	ملاحظات
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
داهومی	Dahomey	DY	DHY	--	۱۹۷۴/۷۷	DYBJ	بنین (BJ, BEN, 204)	نام‌های جدید (عناصر کد) به فرانسه
رودزیای جنوبی	Rhodésie du Sud	RH	RHO	--	۱۹۷۴/۸۰	RHZW	زیمبابوه (ZW, ZWE, 716)	
زئیر	Zaire	ZR	ZAR	۱۸۰	۱۹۷۴/۹۷	ZRCD	کنگو، جمهوری دموکراتیک (CD, COD, 180)	
سرزمین جنوبی و جنوبگانی فرانسه	Australes et Antarctiques françaises, Terres	FQ	ATF	--	۱۹۷۴/۷۹	FQHH	در حال حاضر بخشی از قطب جنوب (AQ, ATA, 010) سرزمین‌های جنوبی فرانسه (TF, ATF, 260)	
سرزمین شهبانو ماود (قطب جنوب)	Terre de la Reine Maud	NQ	ATN	۲۱۶	۱۹۷۴/۸۳	NQAQ	بخشی از قطب جنوب است (AQ, ATA, 010)	
سیکیم	Sikkim	SK	SKM	--	۱۹۷۴/۷۵	SKIN	ادغام شده با هند (IN, IND, 356)	
صربستان و مونته‌نگرو	Serbie-et-Monténégro	CS	SCG	۸۹۱	۲۰۰۳/۲۰۰۶	CSXX	تقسیم شده به: صربستان (RS, SRB, 688) و مونته‌نگرو (ME, MNE, 499)	
فرانسه، متروپولیتن	France, Metropolitaine	FX	FXX	۲۴۹	۱۹۷۴/۹۷	FXFR	در استاندارد ایزو ۱-۳۱۶۶ از فرانسه حذف شده است (FR, FRA, 250)	
قلمرو بریتانیایی قطب جنوب	Antarctique, Territoire britannique de l'	BQ	ATB	--	۱۹۷۴/۷۹	BQAQ	بخشی از قطب جنوب (010, ATA, AQ)	
کانتون و جزایر اندربری	Canton et Enderbury, Îles	CT	CTE	۱۲۸	۱۹۷۴/۸۴	CTKI	کیریباتی (KI, KIR, 296)	
منطقه بی‌طرف	Zone neutre	NT	NTZ	۵۳۶	۱۹۷۴/۹۳	NTHH	حذف شده، تقسیم بین عراق (IR, IRQ, 368) و عربستان سعودی (SA, SAU, 682)	
Supprimée, par division entre l'Iraq (IR, IRQ, 368) et l'Arabie saoudite (SA, SAU, 682)								

نام قبلی کشور	نام قبلی کشور به فرانسه	عناصر کد قبلی			مدت اعتبار	عناصر کد ۴ حرفی این استاندارد	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد)	ملاحظات نام‌های جدید (عناصر کد) به فرانسه
		۲ حرفی	۳ حرفی	عددی (الف)				
منطقه کانال پاناما	Panama, Zone du Canal de	PZ	PCZ	--	۱۹۷۴/۸۰	PZPA	ادغام‌شده با پاناما (PA, PAN, 591)	Incorporée dans le Panama (PA, PAN, 591)
ولتای علیا	Haute-Volta	HV	HVO	۸۵۴	۱۹۷۴/۸۴	HVBF	بورکینافاسو (BF, BFA, 854)	Burkina Faso (BF, BFA, 854)
یوگسلاوی	Yugoslavie	YU	YUG	۸۹۱	۱۹۷۴/۲۰۰۳	YUCS	صربستان و مونته‌نگرو (CS, SCG, 891)	Serbie-et-Monténégro (CS, SCG, 891)
(الف) در صورت مناسب بودن، عناصر کد عددی برای اولین بار در ISO 3166: 1981 ارائه شده است.								